



Prichádza sviatočný čas, na ktorý sa dlho teší každý z nás. Vôňa koláčov vôkol sa rozlieha, vianočnej nálade každý z nás podlieha. Zabudnime na smútok, zanechajme zvady, budme k sebe milí, dobrí a majme sa radi. Prišiel čas vianočný, zvonček tíško cinká, každému sa splní túžba, aspoň malilinká. **Šťastné a veselé želajme si spolu a potom spoločne k štedrovečernému stolu.**



Oblékli jezulánek

Košickú Hlavnú ulicu, kde vystupujú každoročne Paradne nevesty, nahradil v roku 2012 priestor pred kostolom vo Valalikoch. Zaspievali vianočné koledy a zavinšovali spolu so skupinami Gečanka, Bakšaňe a Kadlubek. A pre všetkých v parku netradične "oblékli jezulánek."

Mgr. Pavol Kacvinský
Foto na strane: Dušan Kmec





Z PRACOVNÉHO STOLA STAROSTU

Dnes začneme dobrou správou.

Vo štvrtok 7. novembra

2013 som sa zúčastnil slávnostného otvorenia nového úseku rýchlostnej cesty R4 Košice - Milhost'. Rýchlejšia a bezpečnejšia komunikácia sa stala dôležitou súčasťou regiónu a nahradí pôvodné spojenie s Maďarskom. Všetci dúfame, že výstavba diaľnic a rýchlostných ciest bude na východe Slovenska pokračovať. Podľa stavu priprav a podľa plánu Národnej diaľničnej spoločnosti by sa v roku 2015 mala začať výstavba rýchlostnej cesty R2 v úseku Košice, Šaca - Košické Olšany. Tento úsek povedie severne od našej ob-

ce, rovnobežne so širokorozchodnou traťou vo vzdialenosti asi 200 m. Súčasťou stavby je aj protihluková bariéra a v našom katastri aj stredisko správy a údržby diaľnic. Zároveň v našom bývalom katastri, teraz katastrálne územie Barca, je plánovaná výstavba odpočívadla s benzínovou pumpou. Projekty na územné rozhodnutie sú na obecnom úrade a v prípade záujmu do nich možno nahliadnuť. Prečo o tom píšem. Súčasťou priprav na výstavbu bude aj majetkoprávne vysporiadanie pozemkov. Národná diaľničná spoločnosť vykupuje pozemky v zmysle zákona za ceny podľa znaleckého posudku. Od niektorých vlastníkov parciel v danom území viem, že boli oslo-

vení neznámou spoločnosťou s ponukou na odkúpenie pozemkov v predmetnom území. Chcem preto upozorniť všetkých vlastníkov nehnuteľností - pozemkov severne od širokorozchodnej trate, aby vo vlastnom záujme počkali s predajom až do času, kým nezačne pozemky pre komunikáciu vykupovať diaľničná spoločnosť. Pri investíciách takéhoto rozsahu je pravdepodobný záujem rôznych špekulantov a podvodníkov. Budeme preto obozretní a predchádzajme zbytočným komplikáciami.

Lúčime sa so starým rokom, ktorý bol pre niekoho úspešný a pre iného menej. Všetci ale prežívame čaro Vianoc a s nádejou očakávame nový rok 2014. Nie všetko do-

kážeme ovplyvniť, nie všetko záleží na nás. Dnešné časy nie sú ľahké. Teší ma, že sa rozširujú možnosti na stretávanie a tým aj na spoznávanie sa navzájom. A to je základný predpoklad, že budeme k sebe tolerantnejší, lepší a slušnejší. Futbalisti, stolní tenisti, hokejisti, hasiči, členovia klubu seniorov, chovatelia, ženská spevácka skupina, mladí folkloristi Kadlubek, ...a možno som na niekoho zabudol, to je základ komunity, spoločenstva, ktorá robí dedinu dedinou. Želajme si v novom roku len samé dobré správy, viac úprimných úsmevov, pohladení, dobrých priateľov, ale hlavne zdravie a Božie požehnanie.

Ing. Stefan Petrik,
starosta obce



Poslanci schválili prísediach na súde

OZ schvaľuje:

a) funkciu prísediach v počte 4 pre Okresný súd Košice-okolie za obec Valaliky na volebné obdobie rokov 2014 - 2017 pre: Mária Janočková, Marta Bakšiová, Jolana Takáčová a Anna Tkáčová

b) žiadosť o podpísanie zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena na pozemku vo vlastníctve obce na parcelách C 1369, C 1361, C 1358/1, C 1357, C 128/6 a E 3-108 za účelom osadenia trafostanice v prospech VSD a.s., Košice

c) Dohodu o spolupráci obcí na úseku ochrany pred požiarom medzi obcami Valaliky, Geča a Kokšov-Bakša.

d) žiadosť Františka Feketeho-FeLe o prenájom kuchyne na dobu určitú do 30.06.2014 je prípad osobitného zreteľa vzhľadom na doterajší zmluvný vzťah.

e) odkúpenie pozemku parcela číslo 1179/133 o výmere 305 m², zapísanú na LV č. 1688 a 1/112 z parcely č. 1179/2 (o výmere cca 17 m²) zapísanú na LV č. 1649 od vlastníkov: Alexander Schreiber a Oľga r. Kovacsová, Turgenevova 28, 040 01 Košice za kúpnu cenu 5000,-€.

OZ berie na vedomie:

a) Výročnú správu obce Valaliky za rok 2012

b) Správu o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti Základnej školy Valaliky za školský rok 2012-2013 vypracovanú v zmysle Vyhlášky Ministerstva školstva SR č. 9/2006 Z.z. o štruktúre a obsahu správ o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení a Metodického usmernenia MŠ SR č.10/2006-R k vyhláške MŠ SR č. 9/2006 Z.z.

OZ neschvaľuje:

a) žiadosť o zníženie nájomného pre Pekáreň Valaliky, s.r.o., Hlavná 37, Valaliky

Skrášľovanie a "skrášľovanie" obce

Výsadba okrasných stromov v rámci obce vyplňa deficit zelene a príjemného prostredia. Preto sa obecné zastupiteľstvo rozhodlo, že tento deficit zmenšíme a v obci vysadíme okrasné stromy (javor, lipa). Zabezpečili sme ich zo záhrady v Bernátovciach. Boli vysadené pozdĺž cesty na ulici Staničná, v parku na Kokšovskej ulici, na Podlesnej ulici pri basketbalovom ihrisku, v parčíku na Čorgovskej ulici, na futbalovom ihrisku a pri potoku za futbalovým ihriskom. Spolu bolo vysadených 15 javorov a 15 líp.

Dúfame, že tieto stromy nám budú rásť na okrasu a potešenie pre našich občanov.

Dalšie "skrášľovanie" obce môžeme vidieť po okrajových častiach našej obce, kde niektorí nezodpovední spoluobčania našej obce takto likvidujú svoj stavebný alebo tuhý domový odpad. Odpad vyvezú na miesta v okrajových častiach obce. Najčastejšie nachádzame tento odpad na priestranstve za bývalý-

mi štátnymi majetkami, popri ceste k širokorozchodnej trati v časti Buzice a popri ceste smerom na "Radiov" v časti Všešsvätých ako aj v iných častiach našej obce.

V novembri sme odviezli z nelegálnych skládok 10 veľkokapacitných kontajnerov s hmotnosťou cca 2,5 t / kontajner. A to ešte nie je všetko. Je zaujímavé, že prevažuje odpad, ktorý sa pravidelne zbiera - plasty, sklo, papier.

Druhou kategóriou je stavebný odpad, ktorý nachádzame okolo celého intravilánu obce. Nepatrí sa ho vysypať pod rúskom tmy na rôzne miesta mimo obce. Tento odpad sa dá zlikvidovať po dohode legálnou cestou.

Preto sa obraciame na našich spoluobčanov, aby upozorňovali na nelegálne skládky odpadu, aby sme nemuseli prijímať nepopulárne protiopatrenia - zvyšovanie poplatkov za tuhý domový odpad.

Foto a text: Jaroslav Janočko



Volby 2013

V nasledujúcich riadkoch vám prinášame výsledky volieb do orgánov Košického samosprávneho kraja. Volieb, ktoré sa konali v sobotu 9.11.2013 sa zúčastnilo 11,74 % oprávnených voličov.

Takto sme hlasovali:

Vol'ba predsedu: 1. Rudolf Bauer - 156 hlasov
2. Zdenko Trebuľa - 104 hlasov

V prvom kole volieb nebol zvolený predseda Košického samosprávneho kraja. Do druhého kola postúpil Zdenko Trebuľa a Rudolf Bauer.

Poslancov do orgánov KSK sme volili takto:

1.Štefan Petřík	304 hlasov
2.Monika Bérešová	149 hlasov
3.Ján Kokarda	135 hlasov
4.Michal Rečka	91 hlasov
5.Tomáš Suchý	80 hlasov
6.Jozef Konkoly	75 hlasov
7.Miloš Barcal	62 hlasov
8.Božena Letková	43 hlasov

Zvolení poslanci do KSK vo volebnom obvode Košice-okolie:

1.Jozef Konkoly	3 509 hlasov
2.István Zachariáš	2 794 hlasov
3.László Köteles	2 474 hlasov
4.László Iván	2 276 hlasov
5.Michal Rečka	2 256 hlasov
6.Ján Kokarda	2 006 hlasov
7.Štefan Petřík	1 982 hlasov
8.Július Beluscák	1 918 hlasov

Druhého kola volieb (23.11.2013) sa zúčastnilo 9,49 % oprávnených voličov.

Vol'ba predsedu: 1. Rudolf Bauer - 213 hlasov
2. Zdenko Trebuľa - 85 hlasov

Celkovo bol za predsedu Košického samosprávneho kraja zvolený Zdenko Trebuľa.

Ďakujeme všetkým občanom, ktorí sa volieb zúčastnili.

Foto: K. Bakšiová

Zdravie máme iba jedno

Niekedy sa nám zdá, že naše deti rastú rýchlo ako z vody. Pravdou je, že dospievajúce deti rastú takmer rovnako rýchlo ako bábätká. Zdravá výživa je preto dôležitá, veď detský organizmus denne potrebuje množstvo kvalitných stavebných látok a energie.

Terénne sociálne pracovníčky v mesiaci november rozšírili obzor vedomostí detí ZŠ v

oblasti správnej výživy, hygieny a stolovania. Prednáška bola realizovaná hrovou a deťom prístupnou formou. Žiaci boli zvedaví a "tety" tereňáčky ochotné odpovedať na všetky otázky.

Deťom sa beseda páčila a my veríme, že sa čoskoro stretneme znova a spolu rozlúskneme ďalšie zaujímavé záhady.



Tereňáčky potešili

Keď na Mikuláša sneží, bude požehnaný rok. Na svätého Mikuláša, už je celá zima naša. Aj tak znejú príslovia, ktoré sa spájajú s týmto sviatkom.

Mikuláš, Dedo Mráz, Papá Noel či Santa Claus. Každý, bez rozdielu veku, miluje starého pána s dlhou bielou bradou a červenou čapicou na hlave. Nie je totiž nič krajšie, ako obdarovať a byť obdarovaný. Najväčšiu radosť, ktorú môžu rodičia a dospelí vôbec prežiť, je vtedy, keď vidia radosť v detských očiach a vzrušenie pri rozbaľovaní darčiek.

kov. Je to magický moment, keď aj "múdri" uveria, že darčeky nosí Mikuláš alebo Ježiško.

K tomuto odkazu sa pripojili aj terénne sociálne pracovníčky obce Valaliky. V spolupráci so Základnou školou vo Valalikoch urobili radosť mikulášskymi darčekom deťom, ktorých rodičia sú v hmotnej núdzi.

Veľké ďakujem smeruje najmä k sponzorom, ktorí pomohli rozžiariť detské očka.

Ďakujeme: Arcidiecéznej Charite Košice, Potravinám Labaš s.r.o., Predajni Diana – Elektro Valaliky.

**Text a foto: Emília Sviatková
Mgr. Andrea Čizmárová**

FÚKANÁ
TEPELNÁ
IZOLÁCIA

porcelmb
... a v dome je stále teplo

www.porcelmb.sk

0917 715 455

1/6/2013

PREDÁM
RODINNÝ DOM
VO VALALIKOCH,
VHODNÝ
AJ NA PODNIKANIE.
REKONŠTRUKCIA
NUTNÁ.
Celková rozloha - 16á.
INFO: 0918 891 636

2/6/2013

A ja vám vinšujem
na te šveta
sčesce, zdrave,
hojne Božske
požehnaňe,
žebi sce še dobre mali,
v laske i v pokoju
naživali a dakedi
z malim Ježiškom
v nebi še radovali.

Dobrá pani učiteľka by mala byť druhou mamou dieťaťa

V minulom čísle našich novín sme spolu nahliadli do sveta hudby a umenia riaditeľky Základnej umeleckej školy Valaliky pani Dariny Gazsiovej. Tentoraz vám priblížime problematiku práce v materskej škole. Prvou riaditeľkou spojenej Materskej školy Valaliky sa v novembri 2011 stala pani Helena Štelclová, ktorej sme položili niekoľko otázok.

1. Viac ako 20 rokov ste pracovali v materských školách v Košiciach na Sídlišku Dargovských hrdinov. Aký je rozdiel učiť a vychovávať deti v meste a na dedine?

• Rozdiel v pôvode, mieste bydliska detí nie je z hľadiska výchovy žiadny. Každé dieťa je iné, bez súvisu medzi dedinou a mestom. Rozdiel je v znalostiach detí z časového, dobového hľadiska, pokiaľ porovnávam moje prvé pôsobenia v materskej škole. Dnešné deti nás mnohokrát šokujú výrokmi a poznatkami, ktoré by skôr patrili deťom v základných školách. Napriek značne vyšším vedomostiam umožnenými informačnými technológiami je ich detská duša rovnako krásna, ale aj zraniteľná, tak, ako bola aj pred 20 rokmi...

2. Pracujete s tým najvzácnejším, čo rodičia majú - s ich najmenšími deťmi. Aká by podľa vás mala byť dobrá pani učiteľka? (s učiteľom v materskej škole som sa ešte nestretla)

• Dobrá učiteľka by mala byť vlastne druhou mamou dieťaťa, s nadsťbou „utajenej učiteľky“

• „Utajenosť“ učiteľky spočíva v tom, že musí deti postupne učiť, pripravovať ich na vstup do riadneho vyučovacieho procesu. Musí sa teda vedieť hrať s deťmi tak, aby táto hra bola naozaj učením. Efektívnym učením bez toho, aby to dieťa vnímalo ako učenie. „Hra“ (učenie) mu utkvie v pamäti oveľa dlhobojšie, než pokiaľ by vedelo, že sa musí niečo naučiť. Dobrú učiteľku teda robí dobrá to, že tento prístup denne aplikuje v praxi... a pritom zostane „dobrou druhou mamou“.

• Z povahových vlastností by som snáď uviedla ako základné trpezlivosť, starostlivosť a naozaj materský prístup. Učiteľkou by nemala byť osoba, ktorá to robí iba pre zárobok, je nervózna a nemá prirodzený dobrý vzťah k deťom.

3. Obe pracoviská Materskej školy Valaliky sa za posledné roky zmenili na nepoznanie. Vynovené a zútulnené určite lahodia detskému oku. Na kaž-

dom kroku je vidieť tvorivosť a fantáziu detí i pani učiteľiek. Priblížte nám, prosím svoju prácu, novinky a vašu víziu do budúcnosti.

• Z modernizácie škôlok mám obrovskú radosť! Vďaka tu patrí Obecnému úradu, páňovi starostovi Ing. Štefanovi Petrikovi, ktorý v škôlkach preinvestoval maximum možných prostriedkov. Vďaka patrí aj kolektívu učiteľiek, ktoré aktívne prispeli k vytvoreniu príjemného detského prostredia! Samozrejme aj rodičom, ktorí sponzorovali škôlky finančnými aj materiálnymi darmi. V peknej škôlke sa všetci cítíme príjemne

veľká, majú však záujem o knihy?

V škôlke pracujeme aj s knihami, deti si ich prezerajú rady. Musím však povedať, že v detských očiach kniha s dobrým tabletom nemôže súperiť... pohyblivý obrázok a možnosť ovládať ho vlastnou detskou ručičkou je nezlomný argument dieťaťa v prospech tabletu. Rozhodne to však nevnímam negatívne, je to určite budúcnosť, v ktorej deti už ako dospelí budú žiť. Knihu im však budeme ponúkať a pracovať s ňou, aby prechod na plnú „digitalizáciu“ nebol voči knihám likvidačný.

5. Nástupom do materskej školy sa



a radi sa do nej vraciame. Platí to aj pre deti, útulné triedy im spríjemňujú pobyt mimo domova. Celý deň im pri učení prebehne rýchlo a deti dokonca niekedy ani nechcú ísť domov... stalo sa nám už mnohokrát, že odchádzali s plačom...

• Čo sa týka plánov, nemáme veľké oči a ostávame pevnými nohami na zemi. Finančí je málo, ale pomaly, podľa možnosti by sme chceli získať interaktívne tabule, počítače a postupne vybaviť triedy novým nábytkom. Chceme opäť zaviesť angličtinu, prípadne iné krúžky podľa požiadaviek rodičov. Od nich očakávame nápady aj priority, ktoré by chceli svojim deťom dať. My potom urobíme všetko, aby sme to zabezpečili. Niekedy je však, bohužiaľ, málo prihlásených detí a krúžky preto nemôžeme otvoriť.

4. Čo chýba dnešným deťom? Počítačová gramotnosť je dost'

väčšinou dieťa prvý raz stretáva s neznámym kolektívom. Adaptácia na nové prostredie v niektorých prípadoch nebýva ľahká. Ako sa vám darí prekonať počiatočnú nechuť detí chodiť do škôlky?

• Máte úplnú pravdu, prvé dni to je permanentný, niekedy až neutíchajúci plač. Ale to je predsa úplne prirodzené, ináč to byť nemôže. Deti sú odrazu vytrhnuté z domáceho prostredia a majú ísť medzi kopy nových detí, k novým učiteľkám, bez mamy... kto by neplakal? Ale tu je potrebné to, čo som spomínala na začiatku – dobrá „druhá“ mama, citlivá učiteľka. Niekedy aj známe iné deti si vzájomným predchádzajúcim priateľstvom urýchlia „prechodné obdobie. Niektoré deti tento prechod ani nepocítia, iným to trvá niekoľko dní. Väčšinou do jedného týždňa je všetko v poriadku a plač je minulosťou... Prechod na základnú školu už

potom nebude bolestivý, pretože škôlka už „zabezpečila“ prvé odlúčenia z domova.

6. Zaujímalo by nás, či ste vy sama navštevovala predškolské zariadenie? Ak áno, chodili ste do neho rada?

• Nie, predškolské zariadenie som nenavštevovala. V mojom detskom veku sa o nás starali starší súrodenci alebo mamy, pokiaľ im to zamestnanie dovoľovalo. Ak nie, tak sme detstvo trávili u babičiek a to hrami vonku v prírode, záhradách. Malo to svoje čaro, ale deti v týchto časoch majú neporovnateľne viac zaujímavých vecí okolo seba. Treba im ich však „dávkovať“ v primeranej miere.

7. Spomeniete si na veselú príhodu s deťmi, ktorá vám utkvela v pamäti? Alebo na humorný detský výrok?

• Deti sú nesmierne zlaté a vďačné stvorenia... tých príhod a výrokov bolo nespočetné množstvo, na mnohé som časom zabudla. Ale niekoľko výrokov by som spomenula;

• Čo to kreslíš Jožko? : „neviem, ale viem ako sa to kreslí“...

• Požiadanie o vidličku : „aj ja si prosím to pichátko“...

• Pomenuj geometrické tvary: „štvorec, kruh a trojce“...

• Janko nakreslil auto a potom skonštatoval: „tak toto som si nepodaril“...

8. Blížia sa Vianoce, nedá mi nepýtať sa vás, aký bol najkrajší vianočný darček, aký ste kedy dostali.



A naopak, na ktorý darček, ktorým ste vy potešili niekoho iného, si spomínate obzvlášť rada?

• Ja osobne mám najväčšiu radosť keď ja dám niekomu darček, ktorý vyvolá veľkú radosť. A je úplne jedno aký tento darček je. Naposledy to bol tablet. Dnes je však oveľa ťažšie urobiť radosť, skôr sa pozerá na cenu darčeka, čo je zlé...

• A môj najkrajší darček? V minulosti kozmetika, teraz by pekné šaty boli tiež fajn...

• A keď sme už pri darčekom, dovoľte mi popriať všetkým deťom aj rodičom, aby

dostali tie najkrajšie darčeka – zdravie a šťastie počas celého nového roku!!!

Ďakujeme za rozhovor. Prajeme vám veľa súkromných a pracovných úspechov. Aby sa vaše „deti“ do škôlky vždy tešili.

Martina Matiová
Foto: archív H. Štelcovej,
Dušan Kmec

„Deti milujú toho, kto miluje ich;
a kto nemôže milovať, veľmi málo
dosiahne pri výchove“

Johann Wolfgang Goethe

Škôlkari navštívili prvákov

V rámci spolupráce Materskej školy so Základnou školou deti prípravných tried MŠ navštívili prvákov.

Návšteva bola vopred plánovaná a obojstranne pripravená. Stretnutie sa kamarátni v škole škôlkarov potešilo. Oboznámili sa s budovou ZŠ, s prostredím a vyučovaním žiakov v škole. Prezreli si prvácke triedy a oboznámili sa s jednotlivými vyučovacími predmetmi

– z každého rošku trošku.

Prváci ukázali svoje nadobudnuté čitateľské zručnosti. Hrou na Čierneho Petra poukázali na svoju šikovnosť v matematike. Ale ani škôlkari sa nedali zahanbiť. Na hodine matematiky zaspievali pieseň o geometrických tvaroch. Spoločne počítali do 10. Celkovou hrou: „Na školu“ ukázali svoju vedomostnú úroveň a úroveň pripravenosti na vstup do ZŠ.

A to všetko prebiehalo hrou, zábavnou formou:

- Spoločne si zacvičili
- Zatančili kačací tanec
- Zaspievali si známe detské pesničky
- Spoznávali písmenká abecedy
- Nacvičovali – škôlkari si skúšali písať prvé písmenko abecedy „a“
- Spevom si zopakovali časti ľudského tela

- Kreslili spoločný obrázok v o dvojiciach (škôlkar-škôlák)

Každý ukázal čo vie. Nikto neostal zahanbený. Všetko zvládli v príjemnej a radostnej atmosfére. Na záver sa obdarovali darčekom, ktoré sami vyrobili. Škôlkari odchádzali s dobrým pocitom a tešia sa na ďalšie stretnutie.

Text a foto: Kolektív MŠ



Búrka Xaver Mikuláša neodradila

Arktická búrka Xaver priviala sneh a potrápila hlavne cestárov a motoristov. Mikuláša a jeho pomocníkov (anjelov) však neodradilo ani vyčíňanie počasia. V piatok 6. decembra prišli, aby potešili dobrým slovom a sladkým balíčkom deti z jasličiek Domček, materských škôl a škôlakov. Navštívili aj obecný úrad, lekáreň, školskú kuchyňu, zdravotné stredisko, faru, prevádzkareň a základnú umeleckú školu. Rozdávali radosť a dobrú náladu. Premrznutí, ale s dobrým pocitom sa ponáhľali ďalej. My sa na nich tešíme aj na budúci rok.

(mm), Foto: Pavlína Kacvinská

Ambulancia MUDr. Kudlovej



Jasličky Domček



Knižnica bilancuje

S pribúdajúcim dátumom začíname bilancovať práve končiaci sa rok. Knižnica v tomto roku ponúkla čitateľom valentínske zápisné zdarma. Mesiac marec sa niesol v znamení slovenských rozprávok, keď sme sa zapojili do projektu „Zvieratá v rozprávkach Pavla Dobšinského“. Počas

Týždňa ľudovej rozprávky v knižnici lúštilo cca 250 škôlakov a škôlkarov. Na sklonku školského roka sme sa stali 4. krát súčasťou čitateľského maratónu „Čítajme si“, v rámci ktorého v našej knižnici čítalo 268 detí.

Kniha - cesta k poznaniu je názov projektu, aj vďaka ktorému pribudlo v Obcej knižnici Valaliky 388 kníh. Z dotácie Ministerstva kultúry SR sme zakúpili 93 kníh v hodnote 600 €. V rámci projektu sme ako spoluúčasť zakúpili

13 kníh v hodnote 122 €. Okrem toho sme v jarných a jesenných mesiacoch zakúpili 224 kníh. V rokoch 2007-2013 získala knižnica od Ministerstva kultúry SR (na základe projektov) dotáciu na kúpu kníh 4000 € a na výpočtovú techniku 2090 €. Chceme poďakovať našim štedrým občanom (oni dobre vedú o kom hovorím) za knižné dary. Tentoraz sme dostali aj knihy v anglickom jazyku. Celkovo prostredníctvom čitateľov pribudlo v knižnici 58 publikácií..

A čo plánujeme? Okrem tradičných podujatí aj v spolupráci so ZUŠ Valaliky pripravujeme výtvarnú súťaž o najkrajšiu ilustráciu rozprávok Hansa Christiana Andersena. Víťazné práce budú zdobiť našu knižnicu. V budúcom roku usporiadame už 5. ročník Noci s Andersenom.

Prajem Vám pokojné Vianoce, veľa osobných a pracovných úspechov v roku 2014 a čas prečítať si dobrú knihu.

Martina Matiová
Foto: Dušan Kmec



SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Vítame najmenších Valaličanov:

Buzice: Michal Arvai, Jazmína Juhássová, Stefánia Forgáčová

Bernátovce: Ester Kyseľová

Všechsvätých: Vanesa Janová, Margita Závadská

Košťany: Natália Zupková

Rozlúčili sme sa:

Buzice: Jozef Klučár, Margita Horváthová

Blahoželáme novomanželom:

Ing. Štefan Kacvinský (Valaliky – Buzice)

a Ing. Klaudia Kocúrová (Spišská Nová Ves)

Radoslav Orem (Sobrance) a Mgr. Lenka Kostíková (Valaliky – Buzice)

Róbert Pastor (Trstené p. Hornáde)

a Ing. Miroslava Schubertová (Valaliky – Bernátovce)

Michal Horváth (Valaliky – Buzice) a Zuzana Sojákova (Čaňa)

Ľubomír Sajko (Valaliky – Košťany) a Mgr. Mária Hudová (Valaliky – Bernátovce)

Štefan Horváth (Valaliky – Bernátovce) a Lucia Janová (Valaliky – Buzice)

SPOLU OD ROKU 1960

Krásne Vianoce a v novom roku všetko dobré, želá Matričný úrad Valaliky.

Vianoce ako ich nepoznáme

Pretože o tradičných slovenských Vianociach sme už písali viackrát. Tentoraz sme oslovili cudzincov, ktorý žijú v našej obci, aby nám priblížili vianočné a novoročné zvyky, ktoré dodržiavajú v ich rodnej krajine.

Vianoce a Silvester v Anglicku

Angličania sú väčšinou kresťania, tak ako Slováci, ale na rozdiel od Slovákov (katolíkov) sú anglikánmi (protestantmi) a z toho rozdielu pramení väčšina odlišností medzi vianočnými zvykmi v Anglicku a na Slovensku.

Napríklad Angličania ako protestanti neuznávajú meniny (v anglickom kalendári nie sú mená), takže nepoznajú Mikuláša 6. decembra a 31. decembra nevolajú Silvester, ale New Year's Eve (predvečer Nového roka). Ináč sú oslavy Silvestra a New Year's Eve veľmi podobné – párty, telka, šampanské, ohňostroje – a preto sa budem sústreďovať teraz na oslavy Vianoc v Anglicku.

Hlavnou osobou anglických Vianoc je Father Christmas (Otec Vianoc), ktorý spája úlohy Mikuláša a Ježiška. Father Christmas vyzerá celkom podobne ako Mikuláš, lebo má rovnaký pôvod (grécky biskup v Myre, Malá Ázia, dnešné Turecko). Sv. Mikuláš sa po anglicky volá St. Nicholas a po holandsky Sinterklaas, čo viedlo skomolením hlavne v Amerike k menu

Santa Claus. Father Christmas (Santa Claus) chodí v noci z 24. na 25. decembra. Voží sa po oblohe na saniach ťahaných sobmi a vchádza do domovov cez komín. Nesie darčeky, najprv malé (podobné ako mikulášske) do spálne, kde deti majú pripravené pod-

rábko naraňajkovať, pretože hneď po raňajkách chcú ísť do obývačky po veľké darčeky pod stromčekom. Potom majú čas sa s nimi hrať, kým rodičia pripravujú vianočný obed.

V Anglicku sa 24. decembra skoro nič nedeje. Kapely Armády spásy hrajú koledy na

bu. Doma zase musia rodičia všetko prichystať pre príchod Father Christmas – nechať mu koláčik a pohárik sherry pri komíne – a pripravenú morku dávajú do rúry tak, aby sa pomaly piekla cez noc.

Vianočný obed sa je okolo dvanástej 25. decembra a pozostáva hlavne z pečenej morky s plnkou (napr. jablká alebo gaštanové pyré) a brusnicovým kompótom, opekaných zemiakov, ružičkového kelu, mrkvy a hrášku a omáčky z výpeku. Nasleduje "Christmas pudding", čo je vlastne ťažký, čierny koláč so sušeným ovocím a sa varí celé hodiny nad parou. Podáva sa s vanilkovou omáčkou, šľahačkou a koňakovým maslom.

My s manželkou, so synom a nevestou máme dvakrát Vianoce, najskôr slovenské a potom anglické. Dodržiavame slovenské zvyky na Štedrý večer, potom čakáme dva dni na trávenie a dávame si typické anglické vianočné jedlá. Všetkým čitateľom: Merry Christmas and Happy New Year!

Andrew Billingham

Foto: archiv A. Billinghama



kolienky, potom veľké (na Slovensku od Ježiška) do obývačky pod stromček, ktorý Angličania stavajú a zdobia podobne ako Slováci. To znamená, že anglické deti sa zobúdzajú skoro ráno 25. decembra a hneď začnú hľadať malé darčeky, hlavne sladkosti. Potom budia rodičov, lebo sa chcú

námestiami a spevácke zbory ich spievajú v rádiu, takže atmosféra graduje, ale nie je to štátny sviatok. Ľudia pracujú v dopoludňajších hodinách, potom chodia po obchodoch kupovať posledné darčeky a vracajú sa domov. Večer sú ešte párty v krčmách, potom sa ide na polnočnú bohosluž-



Zvyky a tradície v Betleheme počas Vianoc



Bazilika narodenia Ježiša Krista

Oslava Štedrého dňa (24.12.) začína stretnutím celých rodín na námestí a slávnostným vstupom Jeruzalemského patriarchu – najvyššej hlavy Katolíckej Cirkvi v krajine v sprievode skautských klubov s bubnami, hudbou. On prvý sa ide pokloniť na miesto narodenia Ježiša Krista v Bazilike Narodenia.

Potom sa všetci rozídu do

je humus – cícerová pasta alebo plnené jahňatá s ryžou a mletým mäsom.

Ulice sú vyzdobené už od začiatku decembra, výzdoba je pompézná. Od 24.12. až do konca vianočného obdobia stretnete na ulici množstvo Santa Klausov so zvončekmi, spomaľujú premávku v meste a pripomínajú ľuďom, že je čas radosti a šťastia.

však chýba v domoch, kde v priebehu roka zomrel nejaký člen rodiny alebo príbuzný.

Darčeky na Vianoce dostávajú iba deti. Hračky poväčšine nakúpia v miestnych hračkárstvach. Po vyplatení sa naskladuje adresa s menom die-

ťaťa, zakúpené darčeky im potom v popoludní Štedrého dňa doručí sám Santa Klaus.

Štedrý deň ukončia všetci na polnočnej omši, ktorú koncelebruje jeruzalemský patriarcha za účasti vrcholných štátnych predstaviteľov a ambasádorov z celého sveta. Nechýba ani množstvo turistov z celého sveta.

Vianočné trojdnie sa celá rodina a susedia navštevujú, pohostením sú figové a orechové koláčiky a pohárik vaječného likéru. Keďže v Betleheme žijú kresťania – Katolíci (25.12.), Pravoslávni (6.12.) a Arménski veriaci (20.1.), ľudia sa tam vzájomne navštevujú celý mesiac.

Vianoce sú v Betleheme sviatkom šťastia a radosti, príležitosťou na stretnutie rodín a utuženie susedských vzťahov.

Ing. Marcela Nassarová

Foto: archív M.N.

Múr nárekov v Betleheme



svojich domovov alebo do vopred zarezervovaných reštaurácií na slávnostný obed. Podávajú sa tradičné arabské jedlá – pečené kurča na arabskom chlebe – pite s cibuľou, množstvo šalátov – základom

Domácnosti sú tiež vyzdobené vianočnými motívmi už od začiatku decembra, v každej domácnosti je vianočný stromček až do 20.1, kedy oslavujú Vianoce arménski kresťania. Vianočný stromček

Skalný dóm v Jeruzaleme



Kováčska 28, 040 01 Košice
tel.: 055/7287 701
fax.: 055/7287 702
info@cktrinity.sk

**CK Trinity Vás pozýva na púť
do Svätej Zeme s odletom z KOŠÍC
v termíne 16.2. - 23.2.2014**

Program zájazdu:

- 1. deň:** odlet z Košíc v skorých ranných hodinách do Tel Avivu, transfer z letiska do Haify – Hora Karmel – Svätýňa Stella Maris, Eliášova Jaskyňa, presun do Nazareta – prehliadka Baziliky Zvestovania, kostol Sv. Jozefa, večera a nocľah v Nazarete.
- 2. deň:** po raňajkách výstup na Horu Tábor – kostol Premenenia Pána, návšteva okolia Galilejského jazera - Yardenit, Tabgha, Kafarnaum, obed ryba sv. Petra, Hora Blahoslavenstiev, Primát Sv. Petra, večera a nocľah v Betleheme.
- 3. deň:** raňajky, Staré mesto Jeruzalem - Krížová cesta, Bazilika Božieho hrobu, možnosť nákupu na miestnom bazári, večera a nocľah v Betleheme.
- 4. deň:** po raňajkách odchod autobusom údolím Wadi Qelt k Mŕtvemu moru, cestou zastávka v Jerichu, možnosť zakúpenia fakultatívneho výletu na Masadu a Qumrán, kúpanie v Mŕtvom mori, večera a nocľah v Betleheme.
- 5. deň:** raňajky, zastávka v Betánii, návšteva Olivovej hory – kostol Otčenáš, Dominus Flevit, Getsemanská záhrada, večera a nocľah v Betleheme.
- 6. deň:** raňajky, Múr nárekov, Hora Sion – kostol Usnutia Panny Márie, Večeradlo, večera a nocľah v Betleheme.
- 7. deň:** po raňajkách Ein Karem – mesto Jána Krstiteľa, potom program v Betleheme: bazilika Narodenia, jaskyňa Mlieka, Pole pastierov, večera v beduínskom stane, transfer na letisko do Tel Avivu k odletu.
- 8. deň:** prilet do Košíc.

Cena: 670 € + 80 USD (splatné po prilete)

**Zaujímavosti, prosím hláste sa na tel.č.055/6252820
alebo mailom info@cktrinity.sk.**

O ďalších voľných termínoch sa prosím informujte u nás v CK.

Vianoce u Rómov

Vianoce u Rómov sa zvyčajne začínajú týždeň pred Štedrým dňom. Celá rodina ozdobí vianočný stromček, ale najviac si to užívajú tí najmenší. Celý týždeň sa potom nesie v zháňaní darčiekov, upratovaní a samozrejme nakupovaním potravín, z ktorých sa pripravuje večera. V samotný Štedrý deň gazdiná od rána pripravuje jedlá na štedrú večeru, ak sú v dome dievčatá samozrejme jej pomáhajú. Gazda a chlapi obriadia domáce zvieratá, ak nejaké majú. Pod stromček dajú slamu a vianočku. Slamu preto, aby sa nezabudlo kde sa narodil Ježiško a vianočku preto, aby v dome po celý rok nechýbal chlieb.

Štedrá večera sa začína presne o 18:00. Na prestretom stole nechýba sviečka, jedlá, ktoré sa celý deň pripravovali: zemiakový šalát, rezne, ryba, kapustnica - v iných regiónoch je to sošovica, tradičné koláče - makovníky, orechovníky, koláče s tvarohom, opekance - ktoré niekedy nie

sú kupované, a čo je veľmi dôležité nechýbajú domáce klobásy - starostlivo vyberané, aby boli čo najlepšie. Niektorí si ich sami pripravujú a vyúdia doma. Pod obrusom

„ME TUMENGE VINČINAV
PRE ODI VIČIJA, HOJ DODŽIDŽILAN
A THE TE DODŽIVEN AVER BERS.
BACH, SASCIPEN, BUT LOVE,
VINČINAV LE GAZDASKE,
LA GAZDINAKE, THE CALE
ČALADOSKE“.



sú peniaze, aby celý rok v dome nechýbali. Večera sa začína modlením celej rodiny a potom príhovorom hlavy rodiny - ďakuje Pánu Bohu, že

sme dožili v zdraví a prajeme si, aby sme dožili zdraví aj nasledujúci rok, ďakuje za jedlo, ktoré máme a taký hojný rok si praje opäť. Zaspomína aj na príbuzných, ktorí už nie sú me-

i s takým malým sústom vedeli rozdeliť a neboli k sebe lakomí a dá odhryznúť svojej manželke. A tak to pokračuje, kým sa nevystrieda celá rodina. Potom sa je kapustnica, šalát s rybou atď., zo všetkého trochu. Od stola sa nevstáva, kým nedeje celá rodina. Riad sa umýva až na druhý deň.

Celá rodina ide ku stromčeku a rozdájú si darčeky. Čakajú na prvých vinšovníkov. Je taká tradícia, že do domu by mal prísť vinšovať ako prvý chlapec alebo muž. Nemá to byť dievča, lebo to prinesie rodine v novom roku smolu. Potom sa rodiny navštevujú medzi sebou a zabávajú sa až do rána. Poznám aj také rodiny, ktoré večerajú na zemi. Všetko majú prestreté na obruse na zemi, a sedia v kruhu. Niektoré tradície sú už prebraté od väčšinového obyvateľstva, ale jedno máme spoločné - sme ku sebe milší a štedrejší, aspoň na Vianoce.

Bc. Zuzana Zúbková
Foto: Zuzana Gažiová

Vianoce na Floride

Stalo sa, čo som nikdy nepredpokladal, že najkrajšie sviatky roka som dvakrát prežil v USA. Mimoriadne na mňa zapôsobili Vianoce na Floride.

Príroda ničím nepripomína, že sa blížia. Všade je plno zelene, rozkvitnutých kvetov. Na stromoch dozrieva tropické ovocie. Mandarínky a pomaranče vlastnoručne nazbierané majú takú nádhernú chuť, akú som si nevedel ani predstaviť. Na morských plážach je živo. Prichádzajú turisti z

Európy, najmä Nemci a z Kanady. Tí si užívajú teplo a more plnými dúškami. Domáci sa nekúpu - pre nich je more studené. A do tejto pre nás letnej pohody sa objavujú prvé príznaky Vianoc. Ľudia si ozdobujú príbytky a ich okolie rôznymi nafukovacími postavičkami. Všade je Santa Claus a sprevádzajú ho figúrky aké si my ani len predstaviť nevieme. Videli sme niekoľko domov vyzdobených a vysvietených ako ukazujú vo filmoch. Pri nich bola tabuľa s prosbou



o príspevkoch na opustené deti. Pri štedrovečernom stole sme sa zišli v pestrej zostave. Libanonka, Talian, Nemka, miešanec Indiána a Poľky a Slováci. Po modlitbe nasledovala večera - z každého rožka troška. Darčiekov bolo vyše hlavy. Pri zapnutom tele-

vízore sa spomínalo ako sa slávilo Narodenie Pána v krajínach ich pôvodu.

V Spojených štátoch je voľný iba jeden deň. Ťažko bolo presvedčiť seba samého, že Vianoce naozaj boli...

Ladislav Andor
Foto: archív L.A.

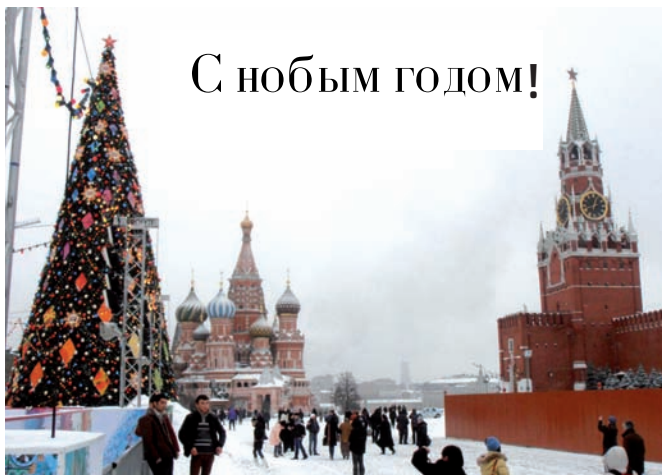


Vianoce a Nový rok v Rusku

V Rusku sú oslavy vianočných sviatkov veľmi špecifické. Vzhľadom na skutočnosť, že v období Sovietskeho zväzu bolo vierovyznanie tvrdo ubíjané, takmer všetky cirkevné sviatky upadli do zabudnutia. Akási obroda nastala po ukončení komunistického zriadenia.

Podľa juliánskeho kalendára, ktorým sa pravoslávni veriaci a tých je v Rusku prevažná väčšina, riadia, je štedrý večer 6. januára. V tento deň sa končí vianočný pôst a večer sa začínajú cirkevné oslavy v pravoslávnych chrámoch. Postupne sa cirkevný život obnovuje v celom Rusku, ale je to zatiaľ len vo veľmi malej miere a mne sa zdá, že sa jedná zatiaľ viac o symboliku ako o pravú vieru.

Zato oslavy Nového roka v Rusku majú obrovskú tradíciu. Je to najväčší a najkrajší sviatok. Hlavné oslavy sa konajú podľa gregoriánskeho kalendára, to znamená 31.12. Pre Rusov je to sviatok, ktorý akoby spájal vianočné a novoročné sviatky. Novoročná jed-



С НОВЫМ ГОДОМ!



lička, pod ktorú privezie ded Moroz a Sneguročka na saniach s trojzáprahom darčeky.

Na stoloch je veľa dobrého jedla, medzi ktorými nesmie chýbať mäso v aspiku, plemene a šalát Olivie- niečo ako náš zemiakový šalát s kuracím mäsom, hráškom, mrkvou a majonézou, buženina- duseň a opečené bravčové narezané na plátky a samozrejme množstvo zákuskov, šampanské a mandarínky. Novoročné oslavy sú časom, kedy sa stretáva nielen rodina, ale aj všetci priatelia, aby odprevadili starý rok, dobré preniesli do Nového roka. Na polnoc sa

s posledným úderom „Kremlovských kurantov“ pripája šampanským a každý si v duchu niečo zažela. Súčasťou osláv sú estrády, ohňostroje, koncerty, oslavuje sa do rána. 1. januára je zábava najmä pre deti – maškarné plesy, rozdávanie darčiekov. Hovorí sa ako na Nový rok, tak celý rok.

Zaujímavosťou sú niektoré zvyky:

- hlavnou novoročnou pesničkou je "V lesu rodilas jolodka"

- pred Novým rokom vyhodia všetky rozbité veci a umyjú zrkadlá a okná

- rozhádani by sa mali udobriť a urážky odpustiť

- stôl má mať veľa jedla a pitia, aby prichádzajúci rok bol bohatý a veselý

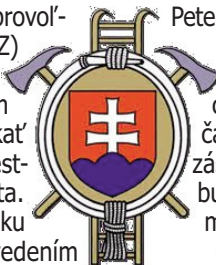
V poslednom období stále viac do popredia vystupujú aj oslavy Nového roka podľa Juliánskeho kalendára, to znamená z 13. na 14. januára. Tí šikovnejší tak oslavujú Nový rok dvakrát.

Marián Oravkin
Foto: archív

Hasiči pripravení hasiť

Základnou úlohou Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR je predchádzanie požiarov (prevencia, vzdelávanie, zásahová činnosť) a podieľanie sa na ich likvidácii v prípade ich vzniku.

V roku 2009 Dobrovoľný hasičský zbor (DHZ) v našej obci obnovil činnosť. V minulom roku sa podarilo získať prenájom sedemmiestneho hasičského auta. V novembri tohto roku absolvovali, pod vedením



predsedu DHZ Valaliky pána Ladislava Tkáča, päťdňovú základnú prípravu členov hasičských jednotiek. Prípravu úspešne ukončili a certifikát získali všetci: Patrik Papp, Patrik Lacko, František Szunyog, Peter Soltesz, Kristián Tóth a za Geču Michal Borovský. Teraz sú už chlapci oprávnení zúčastniť sa požiarneho zásahu. Len dúfame, že budú mať práce čo najmenej. (mm)

Foto: Ladislav Tkáč



Vinšujeme vám na tieto sviatky ponajprv šťastie, zdravie, hojne božské požehnanie, na poli úrody, v stodole plnosť, v komore hojnosť, v pitvore svornosť, v izbe lásku, úprimnosť a na dietskach radosť, aby ste boli veselí, tak ako v nebi anjeli.

V novom roku 2014 len to najlepšie, veľa zdravia, šťastia, pohody, lásky a porozumenia vám želá starosta obce, poslanci obecného zastupiteľstva a zamestanci obecného úradu



Urobme si radost'

Zima sa tiško vkráda do našich domovov. Skoro sa stmieva. No naši seniori neoddychujú. V tieto adventné týždne sa pravidelne schádzajú vo svojom klube. Neodradzuje ich ani štipľavý mráz, ani vietor. Nejdú naprázdno. V košíčku každý niečo nesie. Či je to farebný papier, nožnice, lepidlo..

Každoročne sa členovia Klubu seniorov vo Valalikoch chystajú na Vianoce originálnym spôsobom - tvorivými dielňami. Tohto roku sa rozhodli vyrobiť ozdoby na vianočný stromček, košíčky na ovocie. Materiál je ozaj rôzny. Napríklad na košíčky na ovocie využívajú papier zo separovaného zberu. Pod šikovnými rukami seniorov vznikajú unikátne kúsky. Ved' len pohľad na vianočnú guľu, vyrobenú z farebného papiera, vyraža dych. Pri práci si radi zaspievajú a pospominajú na vianočné

zvyky, o ktorých už málo počut'. Je obdivuhodné s akou trpezlivosťou a láskou vyrábajú predmety, ktoré ulahodia každému oku.

Nesmieme zabudnúť aj na výrobu šálu. Je pletený zvláštnou technikou a zo špeciálnej vlny. Seniorky sa ho naučili vyrobiť raz - dva. Tie šikovnejšie v priebehu dvoch hodín. Ikebany, slávnostne vyzdobený vianočný stromček, medovníčky. Toto všetko nesmie chýbať na stoloch v klube. Prajme si, aby dobré srdce, radosť a elán v živote všetkých členov vydržal čo najdlhšie.

Už teraz sa všetci tešia na nové nápady a nové ešte krajšie výrobky. Želaním všetkých je, aby sa ľudia k sebe správali priateľskejšie a úprimnejšie nielen na Vianoce, ale po celý rok.

Eva Výrostková

Foto: Jolana Takáčová



Čriečky ľudskosti

Život prináša rôzne príbehy, my by sme sa v tomto vianočnom čase v tejto rubrike chceli zamerať na pozitívne príbehy plné nezištnej pomoci a lásky. Sú to príbehy skromných ľudí, preto sme ich pravé mená pozmenili.

• Pán Michal vychádzal z budovy Obecného úradu a na lavičke pred úradom uvidel sedieť smutnú Alenu. Opýtal sa jej ako sa má a čo tu robí. Povedala, že celkom dobre, bola na vyšetrení u lekára a trochu oddychuje. Michal jej ponúkol, že ju odvezie domov. Prekvapená žena spočiatku váhala, ale nakoniec pristala na odvoz. V aute sa potom priznala, že je vážne chorá a na lavičke sedela, pretože nevládala ísť domov. Začala sa modliť, aby jej niekto pomohol. Michal bol veľmi rád, že si v tomto uponáhľanom svete našiel čas a mohol Alene pomôcť. Smutné je, že tí ktorí skutočne potrebujú pomoc sa o ňu boja požiadať. Majme oči a srdcia dokorán a nebojme sa ponúknuť svoju pomoc.

• V našej obci sú ľudia, ktorí nezištne pomáhajú osamelým a starším. Hoci sami majú svoje deti, vnúčatá, podávajú svoje pomocné ruky tým, ktorí to najviac potrebujú. Sadajú na bicykel a idú. Či k lekárovi predpísať lieky, či na nákup. Niekedy starým stačí, keď sa u nich naše dobré duše zastavia len tak, na kus hrejivého slova, bez repťania a nervozity. Keď stretnete týchto dobrých anjelov, nikdy sa nestážujú. Prehodia pár slov, že nič svetoborné nerobia, len tým skôr narodeným uľahčujú život v ich samote. Treba sa im poďakovať za to, čo robia. Určite by sa potešili, keby sa k nim pridali aj naši mladší spoluobčania.

• A na záver jeden príbeh z Oravy. V obci Novot' sa stal vážny úraz. Mladík so svojou motorkou havaroval tak nešťastne, že zostal v bdelej kóme. Čo by mu bolo najviac pomohlo bola ozónová terapia. Lenže jeho rodina nemala



dost' financií na jej preplate. Určitú časť dala poisťovňa. Bolo to však málo. V dedine nezaháľali. Vyhlásili verejnú zbierku. Prispel každý. A to doslova. Nebolo domu, kde by nesútili s nešťastnou rodinou. Zozbieralo sa toľko peňazí, že mladík mohol terapiu absolvovať 2x do roka. Nehoda sa stala pred dvoma rokmi, ale pokroky sú badateľné. Už vníma svojich blízkych, ba dokonca aj potravu prijíma sám. Čaká ho ešte liečebný pobyt v Kováčovej. Všetko bude hrazené zo zbierky. « Náš » mladík má štyroch súrodencov a mamu – vdovu, ktorí pri ňom stoja aj v jeho ťažkých chvíľach. Pociť, kedy sa zmobilizovala celá dedina, je neopísateľný. Títo ľudia majú srdce na pravom mieste. Zaslúžili by si medailu za najľudskejší čin roka. Neuveriteľné!

(ev&mm)

Foto: Dušan Kmec



Bernátovce a Košťany



O pohár starostu v ľadovom hokeji

Vážení čitatelia, všetkých Vás srdečne pozývame na 2. ročník turnaja O pohár starostu obce v ľadovom hokeji.

Myšlienka vytvoriť novú tradíciu vznikla už začiatkom roku

2012, keď sme vedeli, že zimný štadión v Čani bude sprevádzaný koncom roka 2012. 1. ročník, odohraný v januári 2013 mal úspech.

V druhom ročníku nás v januári čakajú 2 hokejové soboty. V prvú sobotu 11.1. sa budú

hrať 2 základné zápasy o 14:30 a 15:45. Vyžrebovanie týchto zápasov bude 2.1. na Obecnom úrade za prítomnosti vedúcich všetkých 4 mužstiev. Víťazi týchto zápasov postupujú do finále. Počas druhej soboty 18.1. nás o 14:30 čaká zápas o 3.

miesto a o 15:45 očakávaný finálový duel o Putovný pohár starostu. Veríme, že na týchto zápasoch vytvoríte správnu hokejovú atmosféru. Preto určite príd'te povzbudiť svoje mužstvá.

Ing. Dušan Hudý
Foto: Dušan Kmec



Všechnsvätých a Buzice

Jesenné účtovanie FC Valaliky

Najpopulárnejšiemu športu, futbalu sa v našej obci aktívne venujú družstvá v troch vekových kategóriách.

1. Žiaci: Odohrali sedem stretnutí, štyri vyhrali, tri prehrali. Získali 12 bodov a obsadili 2. miesto. Nastriehali 15 gólov, najviac Poproču 8.

2. Muži: Zo štrnástich zápasov osem vyhrali, dva remizovali, štyri prehrali a patrí im 4. miesto. Mužstvo malo na

lepšie výsledky, ale z rôznych dôvodov, často neznámych, na zápasy nastupovalo s blížiacim sa záverom jesene stále menej hráčov. Treba sa nad tým zamyslieť.

3. Dorastenci: Ťažko hodnotiť výsledky, ktoré sú ukazovateľom nie kvality hráčov, ale ich prístupu k reprezentácii oddielu aj obce. Z 24 hráčov na súpis-



ke bol problém nastúpiť na stretnutie v plnom počte - jedenásti. Do Krásnohorskeho Podhradia vycestovali len siedmi. Pred koncom polčasu bol stav 8:0 pre domácich a rozhodca stretnutie ukončil pre nedostatočný počet našich hráčov. Pravdepodobne by bol prekonaný rekord zo stretnutia v Kechneči, kde naši „faso-

vali“ 19. Sumár jesene štyri výhry, jedna remíza, desať prehler. 10. miesto s trinástimi bodmi a skóre 27:100. Toto náš futbal nepamätá!

Počas zimnej prestávky treba tento neutešený stav riešiť s plnou zodpovednosťou funkcionárov aj hráčov. Veríme, že sa podarí dosiahnuť nápravu.

Jozef Tkáč,
klubový manažér

Ďakujeme

Stolnotenísový oddiel vo Valalikoch sa za dlhé roky svojej činnosti vypracoval v práci s mládežou medzi popredné kluby Slovenska. Je za tým veľké úsilie našej

mlade a samozrejme aj trénerov. Mimo-riadne významná je pomoc a podpora rodičov ako aj pomoc Obecného úradu vo Valalikoch na čele so starostom pánom Ing. Štefanom Petrikom, vedenia našej Základnej školy, ako aj desiatok ďalších priaznivcov.

Pri príležitosti blížiacich sa Vianoc a Nového roka všetkým ďakujeme a prajeme im v budúcnosti veľa zdravia a šťastia nech ich sprevádza na každom kroku. Veríme, že trochu radosti im pripraví aj naše stolnotenísové nádeje!

Ladislav Andor